



## A1.44 Wieczór piątkowy na mieście

- Faz planos com os teus amigos para a sexta-feira à noite.
- Convidar alguém para um evento.

<b>Dyskoteka</b>	<i>(Discoteca)</i>	<b>Plany</b>	<i>(Planos)</i>
<b>Klub</b>	<i>(Clube)</i>	<b>Zaproszenie</b>	<i>(Convite)</i>
<b>Pub</b>	<i>(Bar)</i>	<b>Zapraszać</b>	<i>(Convidar)</i>
<b>Domówka</b>	<i>(Festa em casa)</i>	<b>Partner</b>	<i>(Parceiro)</i>
<b>Taniec</b>	<i>(Dança)</i>	<b>Znajomi</b>	<i>(Amigos)</i>
<b>Grać w kręgle</b>	<i>(Jogar boliche)</i>	<b>Razem</b>	<i>(Juntos)</i>
<b>Imprezować</b>	<i>(Festejar)</i>	<b>Dobrze się bawić</b>	<i>(Divertir-se)</i>
<b>Wychodzić</b>	<i>(Sair)</i>	<b>Opowiadać</b>	<i>(Contar)</i>

### 1. Diálogo: Marcin i Zuza rozmawiają o firmowej imprezie świątecznej (QR:



#### Áudio

- Marcin:** Hej, wiadomo coś więcej o tej firmowej imprezie świątecznej? *(Ei, já se sabe mais alguma coisa sobre a festa de fim de ano da empresa?)*
- Zuza:** Z tego, co s!ysza!am, ma być kolacja, potem koktajle i DJ dla ca!ej firmy. *(Pelo que ouvi dizer, vai ter jantar, depois coquetéis e um DJ para a empresa toda.)*
- Marcin:** Brzmi super! A wiesz, gdzie dok!adnie? *(Parece ótimo! E você sabe exatamente onde?)*
- Zuza:** W hotelu Mercure, chyba o 19. *(No hotel Mercure, acho que às 19h.)*
- Marcin:** W ko!ncu mamy okazję poznać osoby z innych oddzia!ów. *(Finalmente temos a oportunidade de conhecer pessoas de outras filiais.)*
- Zuza:** To prawda, ale ja nie przepadam za imprezami... Ostatnio ta!czy!am chyba na studniówce. *(É verdade, mas eu não gosto muito de festas... Acho que a última vez que dancei foi no baile de formatura do ensino médio.)*
- Marcin:** Haha, serio? Myśla!em, że będę miał partnerkę do ta!ca, ale trudno. *(Haha, sério? Eu achava que teria uma parceira para dançar, mas tudo bem.)*
- Zuza:** Za to na pewno skorzystam z open baru. *(Mas com certeza vou aproveitar o open bar.)*
- Marcin:** Mo!ze po kilku drinkach uda mi się cię wyciągnąć na parkiet. *(Talvez depois de alguns drinks eu consiga te puxar para a pista de dança.)*
- Zuza:** W!tpę. Nawet mój narzeczony mówi, że nie nadają się na dyskoteki. *(Duvido. Até meu noivo diz que eu não levo jeito para baladas.)*
- Marcin:** Oj, ju!z nie maru!d!z. Z naszą ekip!ą na pewno b!dziemy się razem dobrze bawić! *(Ah, para de reclamar. Com a nossa turma, com certeza vamos nos divertir juntos!)*

1. Gdzie odbędzie się firmowa impreza świąteczna? *(Onde vai acontecer a festa de fim de ano da empresa?)*
  - a. Na domówce
  - b. W pubie
  - c. W klubie
  - d. W hotelu Mercure
2. Co Zuza mówi o ta!ncu? *(O que Zuza diz sobre dançar?)*
  - a. Ostatnio często chodzi na dyskotekę
  - b. Planuje grać w kręgle w piątek
  - c. Ostatnio ta!ńczy!a chyba na studniówce
  - d. Nie lubi jedzenia na imprezach

1-d 2-c

## 2. Gramática: Expressar preferências: woleć, uwielbiać, nienawidzić

"Woleć", "uwielbiać" i "nienawidzić" são verbos e expressões usadas para descrever as suas preferências.



1. Para comparar duas coisas ou atividades, usamos a palavra "niż", por exemplo: Woleę pracować w biurze niż zdalnie.

### Czasownik (Verbo) Przykłady (Exemplos)

**Uwielbiać** (Adorar) **Uwielbiam** muzykę. (Adoro música.)  
**Uwielbiam** imprezować. (Adoro festejar.)

**Nienawidzić** (Odiar) **Nienawidzę** imprez. (Odeio festas.)  
**Nienawidzę** tańczyć. (Odeio dançar.)

**Woleć** (Preferir) **Woleę** kino niż teatr. (Prefiro cinema a teatro.)  
**Woleę** zostać w domu niż wyjść na imprezę. (Prefiro ficar em casa a sair para uma festa.)

1. W piątek \_\_\_\_\_ zostać w domu niż iść do klubu. (Na sexta-feira prefiro ficar em casa do que ir ao clube.)  
a. woleę      b. woleć      c. woli      d. wolę
2. \_\_\_\_\_ imprezować z moimi znajomymi w piątek wieczorem. (Adoro festejar com os meus amigos na noite de sexta-feira.)  
a. Uwielbia      b. Uwielbiam      c. Uwielbiamy      d. Uwielbiam się
3. Nienawidzę \_\_\_\_\_ w klubie. (Odeio dançar no clube.)  
a. tańczyć      b. tańczysz      c. taniec      d. tańczę
4. Woleę pub \_\_\_\_\_ dyskotekę. (Prefiro o pub à discoteca.)  
a. bo      b. niż      c. albo      d. od

1. woleę 2. Uwielbiam 3. tańczyć 4. niż

### 3.Exercícios

#### 1. Associe cada início à sua terminação correta.

- |                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. W piątek wychodzimy razem     | a. w sobotę o 18:00.     |
| 2. Masz plany na wieczór?        | b. bo jest ciszej.       |
| 3. Wolę klub niż dyskotekę,      | c. Może zrobimy domówkę? |
| 4. Zapraszam znajomych na kręgle | d. do pubu po pracy.     |

**1-d:** Na sexta-feira saímos juntos para o pub depois do trabalho. **2-c:** Você tem planos para a noite? Talvez a gente faça uma festa em casa? **3-b:** Prefiro um clube a uma discoteca, porque é mais silencioso. **4-a:** Estou convidando amigos para jogar boliche no sábado às 18:00.



#### 2. Anúncio: noite de sexta-feira da empresa (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** partnerem, plany, pubie, zaprasza, wychodzisz, klubu, taniec, imprezować



Biuro w centrum (1) \_\_\_\_\_ pracowników na piątkowy wieczór na mieście. Spotykamy się o 18:30 w (2) \_\_\_\_\_ „Stary Browar”. Potem, o 20:00, idziemy razem do (3) \_\_\_\_\_ obok. W klubie będzie muzyka i (4) \_\_\_\_\_. Można przyjść z (5) \_\_\_\_\_ lub ze znajomymi.

Jeśli masz inne (6) \_\_\_\_\_, napisz krótką wiadomość do HR do czwartku do 12:00. W mailu napisz, czy (7) \_\_\_\_\_ z nami, czy wolisz pub niż klub oraz czy chcesz (8) \_\_\_\_\_ do późna. Prosimy też o informację, czy chcesz grać w kręgle po klubie. Chcemy dobrze się bawić i bezpiecznie wrócić do domu.

*O escritório no centro (rua Krótka 5) convida os funcionários para uma noite de sexta-feira na cidade. Encontramo-nos às 18:30 no pub “Stary Browar”. Depois, às 20:00, vamos juntos para o clube ao lado. No clube haverá música e dança. Pode-se vir com o(a) parceiro(a) ou com amigos.*

*Se tiver outros planos, escreva uma mensagem curta ao RH até quinta-feira às 12:00. No e-mail, escreva se vai sair conosco, se prefere o pub ao clube e se quer festejar até tarde. Pedimos também a informação se quer jogar boliche depois do clube. Queremos divertir-nos e voltar para casa em segurança.*

*(1) zaprasza, (2) pubie, (3) klubu, (4) taniec, (5) partnerem, (6) plany, (7) wychodzisz, (8) imprezować*

#### 3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Gdzie Ania zaprasza najpierw? (Para onde a Ania convida primeiro?)
  - Na domówkę u znajomych
  - Do pubu na Starym Mieście
  - Do klubu na tańce
- Co Marek woli robić dziś wieczorem? (O que o Marek prefere fazer hoje à noite?)
  - Zostać w domu
  - Iść potańczyć na dyskotekę
  - Spotkać się i zagrać w kręgle



1-b 2-c

#### 4. Escolha a solu!#o correta

1. W pi#atek wieczorem \_\_\_\_\_ z partnerem do pubu. *(Na sexta-feira # noite saio com o meu parceiro para o pub.)*  
a. wychodzimy    b. wychodz#    c. wychodz#    d. wychodzisz
2. Moi znajomi dzi# \_\_\_\_\_ w klubie w centrum. *(Os meus amigos hoje festejam num clube no centro.)*  
a. imprezujesz    b. imprezuje    c. imprezujemy    d. imprezuj#
3. Wol# \_\_\_\_\_ na kr#gle ni# imprezowa# do rana. *(Prefiro ir jogar boliche do que festejar at# de manh#.)*  
a. wyjd#    b. i# #    c. idziesz    d. wychodzi#

1. wychodz# 2. imprezuj# 3. i# #

#### 5. Roleplay - di#alogos (QR: #udio)



##### a. Pi#tkowy wiecz#r w pubie

**Marek (kolega z pracy):** *Hej Aniu, jakie masz plany na pi#tkowy wiecz#r? Mo#e wyjdziemy razem do pubu?*  
*(Ol# Ania, quais s#o os teus planos para a noite de sexta-feira? Que tal sairmos juntos para um pub?)*

**Ania (znajoma):** *Cze#! Mog#, ale dopiero po 20:00. W pubie b#dzie spokojniej ni# w klubie.*  
*(Ol#! Posso, mas s#o depois das 20:00. No pub vai ser mais tranquilo do que no clube.)*

**Marek (kolega z pracy):** *OK, pub. Zapraszam ci# do „Pivna Sprawa” na Nowym #wiecie.*  
*(OK, pub. Convido-te para o “Pivna Sprawa” na Nowy #wiat.)*

**Ania (znajoma):** *Super, b#dziemy tam razem. Potem, je#li b#dzie czas, mo#emy i# # jeszcze pota#czy# do klubu.*  
*(#timo, vamos l# juntos. Depois, se houver tempo, ainda podemos ir dan#ar a um clube.)*

1. Gdzie Marek proponuje spotka# si# w pi#atek: w pubie czy w klubie?

##### b. Zaproszenie na dom#wk#

**Kasia (znajoma):** *Cze#! Tomek, w pi#tek robi# dom#wk#. Zapraszam ciebie i twoj# partnerk#.*  
*(Ol# Tomek, na sexta-feira vou fazer uma festa em casa. Convido-te a ti e # tua parceira.)*

**Tomek (znajomy):** *Dzi#ki za zaproszenie! O kt#rej i gdzie to b#dzie?*  
*(Obrigado pelo convite! A que horas e onde vai ser?)*

**Kasia (znajoma):** *O 19:00 u mnie na Mokotowie. B#d# znajomi, muzyka i troch# ta#ca; potem planujemy gra# w kr#gle.*  
*(#s 19:00, em minha casa, em Mokot#w. V#o haver amigos, m#sica e um pouco de dan#; depois planeamos jogar bowling.)*

**Tomek (znajomy):** *Super, przyjdziemy. Opowiem te# o nowej pracy — b#dzie dobrze si# bawi#!*  
*(#timo, vamos. Vou tamb#m contar sobre o novo trabalho — vai ser divertido!)*

1. Na co Kasia zaprasza Tomka: do dyskoteki czy na domówkę?

---

## 6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Piszesz do znajomego i chcesz zaprosić go na piątkowy wieczór. Powiedz, gdzie i o której.  
(Użyj: zaproszenie, razem, o której)

---



2. Koleżanka pyta w pracy: „Jakie masz plany na piątek wieczór?”. Odpowiedz krótko i zaproponuj coś.  
(Użyj: plany, pub, razem)

---

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia

Co robisz w **piątek wieczorem**? Myślmy z **znajomymi**, żeby wyjść na miasto. Może **pub** albo **kręgle**. Chcesz iść z nami **razem**? Jeśli tak, to o której możesz? Napisz też, co *wolisz*: pub czy kręgle.



**Escreva uma resposta apropiada:** *W piątek wieczorem mogę o ... / Wolę ... niż ...*

---

---

---

### Verbos importantes

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

### Wychodzić (*sair*)

Czas terażniejszy  
wychodzę  
wychodzisz  
wychodzi  
wychodzimy  
wychodzicie  
wychodzą

### Imprezować (*festejar*)

Czas terażniejszy  
imprezuję  
imprezujesz  
imprezuje  
imprezujemy  
imprezujecie  
imprezują